

Alianza Francesa invita al Festival Literario Bellas Francesas

Sábado, 16 de Abril de 2016 - Id nota:476399

Medio : El Diario Austral de Osorno
Sección : Espectáculos
Valor publicitario estimado : 127584
Página : 26 image/jpeg
Tamaño : 4 x 12

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpR2BjP9.jpg>

ARCHIVO



LA CITA SERÁ EN MACKENNA 1512.

Alianza Francesa invita al Festival Literario Bellas Francesas

● Un especial encuentro y velada con el escritor, poeta y traductor Stephane Chaumet, se desarrollará el próximo lunes 18 de abril en el Centro Cultural Alianza Francesa de Osorno, en el marco del Festival Literario Bellas Francesas.

La iniciativa busca generar un encuentro íntimo y directo con el escritor, de manera de conocer su experiencia y perspectiva del mundo y la literatura. La actividad se desarrollará en castellano y parte a las 19.30 horas con invitación abierta a la comunidad con entrada liberada, en Mackenna 1512. 

Dominique Fabre, el escritor francés de la melancolía

Lunes, 18 de Abril de 2016 - Id nota:476417

Medio : El Mercurio
Sección : Cultura
Valor publicitario estimado : 6324500
Página : A8 image/jpeg
Tamaño : 25 x 28

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpyziPNW.jpg>

A 8

CULTURA

PARTICIPARÁ DEL ENCUENTRO LITERARIO "BELLAS FRANCESAS":

Dominique Fabre, el escritor francés de la melancolía

Su último libro, "Fotos robadas", ya está publicado en Chile por Lom. El autor galo mantiene su estilo de personajes nostálgicos y escritura depurada.

MARILÚ ORTIZ DE ROZAS

"Un día, realmente ya nadie te espera", escribe Dominique Fabre (1960) en su último libro, "Fotos robadas", traducido y publicado recientemente en Chile por Lom. Sin embargo, este autor, cuyos melancólicos personajes y fina escritura confieren un peculiar tono a su trabajo, ha cautivado a numerosos lectores en este país, que sí esperan su regreso. Fabre, que tiene una decena de novelas a cuestas, estará en el festival las "Bellas francesas" este fin de

semana (ver recuadro).

Si bien "Fotos robadas" es un libro escrito desde el desencanto, pues trata de la vida de un hombre, Jean, que ha perdido su trabajo y las ganas de luchar, cada pequeña cosa que lo anima es una celebración. Ya habían emocionado los personajes de los otros libros de Fabre publicados en Chile, "Los tipos como yo" y "La mesera era nueva", con su humilde poética cotidiana. Jean viene cortado por la misma tijera.

"Jean es un hombre que debe parecerse un poco a mí, un hombre común y corriente, de los suburbios parisinos. Esc-

jo sin querer héroes simples, cercanos al pueblo sin ser realmente populares. Lo que cuenta para él es encontrarle un sentido a su vida, a su pasado", comenta Dominique Fabre, desde París.

Ese pasado empieza a desfilarse antes sus ojos cuando desempolva sus fotografías, ya que antaño se dedicaba a este arte.

Actualmente lo retoma por diversión. "Como Jean, yo no creo en ningún tipo de salvación, ni a través del arte,

ni del amor. Al mirar las fotos que tomó a lo largo de su existencia, Jean simplemente se da cuenta de que su vida fue bella, que el tiempo que le fue dado es un regalo magnífico, aunque el final del camino ya se vislumbra".

Uno de los dones que recibió Jean es el de la amistad, y entre quienes le tienen una mano sobresale un inmigrante árabe: Hicham,



"Fotos robadas" está disponible en librerías en Chile.

quien le abre las puertas de su casa y de su familia, presentando al lector una imagen muy diferente de la del inmi-

grante hoy estigmatizado en los medios de comunicación. "Personalmente, encontré mucho calor humano, simplicidad y acogida entre los inmigrantes de mi generación en los suburbios parisinos. Hoy la situación en Francia es catastrófica porque este deseo de fraternidad ha desaparecido de la esfera política", manifiesta.

Otro aspecto interesante respecto de la actualidad francesa, es el contrapunto que hace el autor entre su universo de Asnières y Neuilly, el escenario de sus amigos pudientes. "Jean vive en la frontera entre estos mundos. Me parece que la fractura social en Francia, que ha sido negada por tanto tiempo, se vuelve demasiado grande como para no tomarla en cuenta", sostiene.

Fabre está escribiendo un nuevo libro cuyo título probablemente sea "Los que se van siempre tienen la razón".

"La situación en Francia es catastrófica porque este deseo de fraternidad ha desaparecido de la esfera política", dice Fabre.

CUARTA VERSIÓN DE FESTIVAL LITERARIO

Dominique Fabre es uno de los invitados de la cuarta versión de "Bellas Francesas", encuentro literario fundado por Januario Espinosa y Olga Barry, para promover las letras francófonas en América Latina. Este año, los otros autores franceses que participan en diversas mesas redondas y diálogos con escritores chilenos, el 22 y 23 de abril, son Stéphane Chaumet (1971, cuatro libros de poesía, uno de relatos, dos novelas), Sébastien Rutés (1976, cuatro novelas, una en coautoría con el mexicano Juan Hernández Luna) y el editor Jacques Aubergé. Posteriormente, se dirigen a Lima.

"Este festival se está convirtiendo en un encuentro a nivel regional", destaca Espinosa, quien organiza también "Bellas Latinas" en Francia desde 2002, creando un puente entre ambas literaturas.

"Bellas Francesas" recibe el apoyo del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, del Instituto Francés de Chile y de la Fundación Cultural de Providencia, y se realiza principalmente en estas dos sedes (programa en InstitutoFranceses.cl).



Stéphane Chaumet es uno de los invitados.

PAILO SLACHEVSKY / LOM



Encuentro literario Bellas Francesas en la UNAB Concepción

Lunes, 18 de Abril de 2016 - Id nota:476425

Medio : noticias.unab.cl
Sección : vinculación
Valor publicitario estimado : 337212
Fuente : WEB image/jpeg
Tamaño : 19 x 18

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpYNISH2.gif>

Encuentro literario “Bellas Francesas” en la UNAB Concepción

 18 abril, 2016

La Universidad Andrés Bello, en conjunto con la Corporación Cultural Alianza Francesa de Concepción, organizaron para este miércoles 20 de abril, a las 12 horas, el Encuentro Literario: “*Bellas Francesas*”, con el destacado escritor Stéphane Chaumet, autor de libros de poesía, también traductor de poesía latinoamericana y española contemporánea.

Chaumet nació en Dunkerque (Francia) en 1971, y ha vivido en Estados Unidos, México, Siria y China.

La actividad se llevará a cabo en la sala 317, ubicada en el tercer piso de la universidad, y la entrada es liberada a todo público.

Mayor información y confirmación de asistencia a:

41 266 2050

culturaconcepcion@unab.cl



Bellas Francesas: Encuentro Literario En Concepción

Martes, 19 de Abril de 2016 - Id nota:476427

Medio : todoenconce.cl
Sección : Panoramas
Valor publicitario estimado : 583712
Fuente : WEB image/jpeg
Tamaño : 16 x 37

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpoiXKjy.gif>

image/jpeg

 Martes 19 de Abril de 2016  19:30



¡BELLAS FRANCESAS: encuentro literario en Concepción!

El martes 19 de abril a las 19:30 hrs en la mediateca de la Alianza francesa de Concepción se llevará a cabo la cuarta versión de los encuentros literarios “Bellas Francesas” en el marco de la celebración del Día Internacional del libro. En esa ocasión nos acompañará el renombrado francés Stéphane Chaumet escritor, poeta y traductor de poesía latino-americana. El animará un taller de poesía abierto a todos y compartirá su experiencia como escritor con la comunidad penquista.

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpkZEzp9.gif>

En Concepción esa actividad forma parte del proyecto "Celebración de la Francofonía en el Bio Bio" que ha sido financiado por el Fondo Nacional del Desarrollo Cultural y las Artes, ámbito regional de financiamiento, convocatoria 2016.

Alter ego de la exitosa experiencia del Festival de literatura latinoamericana "Belles Latinas" en Francia, que desde su primera versión en 2002 invitó a más de 250 escritores latino-americanos, los encuentros literarios "Bellas francesas" pretenden dar a conocer la literatura francesa en América Latina, propiciando el diálogo entre escritores francófonos y latino-americanos. Invitar a escritores que llegan de otros países, como Francia en este caso, simboliza un reconocimiento a un país que acoge la literatura latinoamericana desde hace más de una década.

Abierto a todos, el taller de poesía del martes 19 de abril a las 19:30 hrs en la mediateca de la Alianza Francesa de Concepción contará con la presencia del prestigioso escritor francés Stéphane Chaumet. A través de la lectura de sus poemas el compartirá su visión de literato con otros escritores chilenos y nos enseñara sus procesos de escritura. Estará con nosotros para propiciar el compartir de textos y opiniones de índole literaria creando un espacio de discusión sobre la literatura contemporánea y la poesía. Este taller está dirigido tanto a los escritores sino también a todos los amantes de la poesía y de las letras. Como lo decía Platon "Al contacto del amor todo el mundo se vuelve poeta y la poesía se destaca por su tratamiento de la belleza o del sentimiento estético a través de la palabra, ya sea en verso o en prosa.

Stéphane Chaumet nació en el norte de Francia, el 26 de marzo de 1971. Ha vivido, entre otros lugares, en Estados Unidos, México, Siria y China. Autor de cuatro libros de poesía Dans la nudité du temps (2001), Urbaines miniatures (2004), Travesía de la errancia (2006), Les Cimetières engloutis (2013), de diversos cuentos y de un relato Au bonheur des voiles (El paraíso de los velos) que cuenta su experiencia en Siria. Es también traductor de poesía latino-americana contemporánea (Leopoldo María Panero, Olvido García Valdés...).

Organiza: "Espaces Latinos", una asociación cultural creada en Francia en 1984 por los chilenos Januario Espinosa y Olga Barry y la Alianza Francesa de Concepción.

Contactos: Nadège Picod direccion.afconcepcion@gmail.com

Emmanuelle Alliot cultura.afconcepcion@gmail.com

Día Mundial del Libro: Cuarto encuentro franco-chileno de literatura Bellas Francesas

Martes, 19 de Abril de 2016 - Id nota:476431

Medio : culturaprovidencia.cl
Sección : Cultura
Valor publicitario estimado : 1011636
Fuente : WEB image/jpeg
Tamaño : 18 x 57

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpiw4Nbg.gif>

image/jpeg

Día Mundial del Libro: Cuarto encuentro franco-chileno de literatura Bellas Francesas



BELLAS FRANCESAS
4° DIÁLOGOS LITERARIOS ABRIL 2016

Celebración Día Mundial del Libro
Cuarto encuentro franco-chileno de literatura

Bellas Francesas
Programa organizado en conjunto con el Instituto Francés y Nouveaux Espaces Latinos

FUNDACIÓN CULTURAL DE PROVIDENCIA
Av. Nueva Providencia 1995, metro Pedro de Valdivia
Más información en www.culturaprovidencia.cl
@CulturaProvi | culturaprovidencia

FUNDACIÓN CULTURAL DE PROVIDENCIA

Programa organizado por el Instituto Francés de Chile, Nouveaux Espaces Latinos y Fundación Cultural de Providencia.

20-25 DE ABRIL
Exposición **LATINOS**. Un concepto contemporáneo de fotografía y poesía.
Fotografías de Jean Claude Martinez. Textos de Yves Rouquette
Espacio Nueva Providencia

22 DE ABRIL, AUDITORIO DE LA FUNDACIÓN CULTURAL DE PROVIDENCIA
9.30 hrs.
Bienvenida organizadores
Caroline Dumas, Embajadora de Francia en Chile.
Januaría Espinosa, Director Revista Nouveaux Espaces Latinos.
Ana Tirani Ramos, sub directora del CNCA.
María Fernanda García, Directora Ejecutiva Fundación Cultural de Providencia.

10:00 - 11:00 hrs.
¿Cómo fortalecer la red de librerías, pilares de la bibliodiversidad?
Invitados: Alejandro Melo, Presidente de la Cámara Chilena del Libro, Jacques Aubergé, editor jefe de L'Alouette, Juan Carlos Saez, Editores de Chile, y Marcela Escobar, Editora de Ediciones B.
Moderador: Juan Carlos Fau (librería QUE LEO)

11.30 a 12.30 hrs.
Edición y traducción
Rol de las políticas públicas en Francia y en Chile
Invitados: Sébastien Buis, escritor francés de novela negra y traductor especializado en literatura latinoamericana; Marcelo Montecinos, Presidente Cooperativa Editores de la Fusa y Marcela Valdés, Directora Biblioteca de Santiago.
Moderador: Paula Slachetky, Editores de Chile.

16.00 a 17.30 hrs.
Traducción y circulación de ideas en la literatura
Los escritores chilenos Gaila Guellberón y Jaime Casas, conversan con el autor francés Stéphane Chazama.
Moderador: Mauricio Hershán, periodista.

19.00 hrs.
Exhibición del documental "No escritores en huso del Sena", del realizador chileno Jorge Saúl, 30 min. París, 1991.
Participantes: Niconor Panza, José Donoso, Armando Usher, Poli Delino, Jorge Edwards, Luis Mazon, Mauricio Wacquez, Juan Luis Martínez, Diamela Eltit, Alejandra Jodorowky, Antonio Skarmeta, Eduardo Parra y la actuación especial del grupo Los Jaivas.
Presentan la película: Januaría Espinosa, director de la revista Nouveaux Espaces Latinos, y Jorge Saúl, director del documental.

19.00 hrs. Sede Instituto Francés de Chile
Lanzamiento del libro **Fates robados**. Dominique Fabre, traducido y publicado por IOM.
Presentan: Paulo Slachetky, Director de Lam Ediciones y el escritor chileno José Leandro Urrutia.

23 DE ABRIL, AUDITORIO DE LA FUNDACIÓN CULTURAL DE PROVIDENCIA
11.00-12.00hrs.
El escritor francés Dominique Fabre conversa con el autor chileno Mauricio Elestari.
Moderadora: Marilú Ortiz de Rozas, periodista.

12.30 a 13.30 hrs.
La novela negra en Chile y Francia
El autor francés Sébastien Buis conversa con el escritor chileno Mario Valdés.
Modera: Carlos Reyes, guionista y dibujante de cómic.

SABADO 23 / Junio de las Artes / 10.00 a 14.00 hrs.
Feria del Libro y Avance de libros sin IVA
La Asociación de Editores Independientes de Chile, ofrecerá más de un centenar de publicaciones que costarán con 19% de descuento sobre sus precios normales. Además, reconocidas figuras del ámbito literario realizarán lecturas para niños y adultos.

CIPOS LIMITADOS HASTA COMPLETAR Aforo / ENTRADA GRATUITA

ORGANIZAN
Sede Instituto Francés de Chile
Francisco Noguera 176, Providencia

COLABORAN

BELLAS FRANCESAS

22-23 de abril 2016

Celebración Día Mundial del Libro

Fundación Cultural de Providencia

Programa organizado por el Instituto Francés de Chile, Nouveaux Espaces Latinos y Fundación Cultural de Providencia.

20-25 de abril
image/jpeg

Exposición LATINOS. Un concepto contemporáneo de fotografía y poesía.

Fotografías de Jean Claude Martinez. Textos de Yves Rouquette

Espacio Nueva Providencia

22 de abril, Auditorio de la Fundación cultural de Providencia

9.30hrs – Bienvenida organizadores

Caroline Dumas, Embajadora de Francia en Chile.

Januario Espinosa, Director Revista Nouveaux Espaces Latinos.

Ana María Tironi, Sub Directora del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes.

María Fernanda García, Directora Ejecutiva Fundación Cultural de Providencia.

10:00 – 11.00 hrs.

¿Cómo fortalecer la red de librerías, pilares de la bibliodiversidad?

Invitados: **Alejandro Melo**, Presidente de la Cámara Chilena del Libro, **Jacques Aubergy**, editor jefe de L'Atinoir, **Juan Carlos Saez**, Editores de Chile, y **Marcela Escobar**, editora de Ediciones B.

Modera: **Juan Carlos Fau** (Librería QUÉ LEO)

11.30 a 12.30hrs

Edición y traducción. Rol de las políticas públicas en Francia y en Chile

Invitados: **Sebastien Rutés**, escritor francés de novela negra y catedrático especialista en literatura latinoamericana; **Marcelo Montecinos**, Presidente Cooperativa Editores de la Furia; **Marcela Valdés**, Directora Biblioteca de Santiago.

Moderador: **Paulo Slachevsky**, Editores de Chile.

15.00 ~ 17.00 hrs.

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpd0EGWh.gif>

image/jpeg

Traducción y circulación de ideas en la literatura

Los escritores chilenos **Carla Guelfenbein** y **Jaime Casas**, conversan con el autor francés **Stephane Chaumet**.

Moderador: **Mauricio Hasbún**, periodista.

19.00 hrs.

Exhibición del documental "10 escritores en busca del Sena", del realizador chileno Jorge Said.

50 min. París, 1991.

Protagonistas: Nicanor Parra, José Donoso, Armando Uribe, Poli Délano, Jorge Edwards, Luis Mizon, Mauricio Wacquez, Juan Luis Martínez, Diamela Eltit, Alejandro Jodorowsky, Antonio Skármeta, Eduardo Parra y la actuación especial del grupo *Los Jaivas*.

Presentan la película: Juanario Espinosa, director de la revista Nouveaux Espaces Latinos, y Jorge Said, director del documental.

23 de abril Auditorio Fundación cultural de Providencia

11.00-12.00hrs.

El escritor francés Dominique Fabre conversa con el autor chileno Mauricio Electoral.

Moderadora: **Marilú Ortiz de Rozas**, periodista

12.30 a 13.30 hrs.

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160419/phpJnU476.gif>

La novela negra en Chile y Francia

El autor francés **Sébastien Rutés** conversa con el escritor chileno **Mario Valdivia**.

Modera: **Carlos Reyes**, guionista y dibujante de cómic.

Jardín de las Artes (Fundación Cultural de Providencia)

10.00 a 14.00 hrs.

Feria del Libro "4 horas de libros sin IVA"

La Asociación de Editores Independientes de Chile, ofrecerá más de un centenar de publicaciones que contará con 19% de descuento sobre sus precios normales.

Además, reconocidas figuras del ámbito literario realizarán lecturas para niños y adultos.

Sede Instituto Francés de Chile
Francisco Noguera 176, Providencia

Viernes 22 de abril, 19.00 hrs.

Lanzamiento del libro *Fotos robadas*, Dominique Fabre, traducido y publicado por LOM.

Presentan: Paulo Slachevsky, Director de Lom Ediciones y el escritor chileno José Leandro Urbina.

Nueva versión de Bellas Francesas en Casa Central

Martes, 19 de Abril de 2016 - Id nota:476684

Medio : pucv.cl
Sección : Noticias
Valor publicitario estimado : 242028
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 18 x 27

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160420/phpid9mRS.gif>

20
ABRIL

Nueva versión de Bellas Francesas en Casa Central

FECHA DEL EVENTO Miércoles 20 de abril

HORA DEL EVENTO 19:00 horas

LUGAR DEL EVENTO Avenida Brasil 2950, Valparaíso, Chile

El miércoles 20 de abril, a las 19 horas en la Sala Obispo Emilio Tagle de Casa Central (Avenida Brasil 2950, primer piso, Valparaíso), se realizará una nueva versión de Bellas Francesas, encuentros con escritores franceses, oportunidad en la que se realizará un conversatorio con Sébastien Rutés.

El encuentro es organizado conjuntamente por Alliance Française, el Instituto de Literatura y Ciencias del Lenguaje de la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso e Institut Français

SOBRE SÉBASTIEN RUTÉS

Sébastien Rutés nació en Francia en 1976. Es un escritor y catedrático francés especialista de la literatura latinoamericana y en particular de la mexicana. Los temas que le interesan particularmente son las literaturas de géneros, los temas de intertextualidad y la novela negra latinoamericana.

Escribió su doctorado sobre la obra policial del escritor español Paco Ignacio Taibo III. Además, fue el director de la revista española Gansterera (hasta 2008), dedicada a la novela negra, y publicó varios artículos en periódicos especializados en Francia, Cuba y México. Es también el autor de algunos cuentos en español y en francés.



Las bellas (letras) francesas están de vuelta en Chile

Lunes, 18 de Abril de 2016 - Id nota:476694

Medio : librosalaire.cl
Sección : Actualidad
Valor publicitario estimado : 206172
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 18 x 23

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160420/php1wwcQc.gif>

Las bellas (letras) francesas están de vuelta en Chile

ABR 18, 2016 by EDOUNDA in ACTUALIDAD

El poeta Stéphane Chaumet estará en la Alianza Francesa de Concepción este 19 de abril.

Del 22 al 23 de abril de 2016 en la Fundación cultural de Providencia y en el Instituto Francés de Chile, se llevará a cabo la cuarta versión de **los encuentros literarios "Bellas francesas"**.

Inspirados de la exitosa experiencia del Festival de literatura latinoamericana "Belles Latinas" en Francia, que desde su primera versión en 2002, invitó a más de 250 escritores latino-americanos, los encuentros literarios "Bellas francesas" pretenden dar a conocer la literatura francesa en América Latina, propiciando el diálogo entre escritores francófonos y latino-americanos.

En su cuarta versión, se contará con la presencia de tres escritores confirmados: **Stéphane Chaumet** (ed. du Seuil), **Dominique Fabre** (ed. L'Olivier) y **Sébastien Rutés** (éd. Albin Michel). Entre los invitados, también figura **Jacques Aubergy**, editor jefe de la editorial *L'Atinoir*.

Mira aquí el **programa regional** de la actividad y una **reseña de los invitados**.

Parte festival de letras francesas y feria en Plaza de Armas

Viernes, 22 de Abril de 2016 - Id nota:477087

Medio : La Tercera
Sección : Sociedad Cultura
Valor publicitario estimado : 4156860
Página : 67 image/jpeg
Tamaño : 20 x 29

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160422/phpxDOifZ.jpg>

Parte festival de letras francesas y feria en Plaza de Armas

- ▶ Hoy se inicia el encuentro Bellas Francesas, en Providencia, con el autor galo Dominique Fabre y el editor Jacques Aubergy.
- ▶ Mañana, frente al Paseo Estado, se inaugura el evento que celebra el Día del Libro y que se extenderá hasta el 3 de mayo.

Javier García

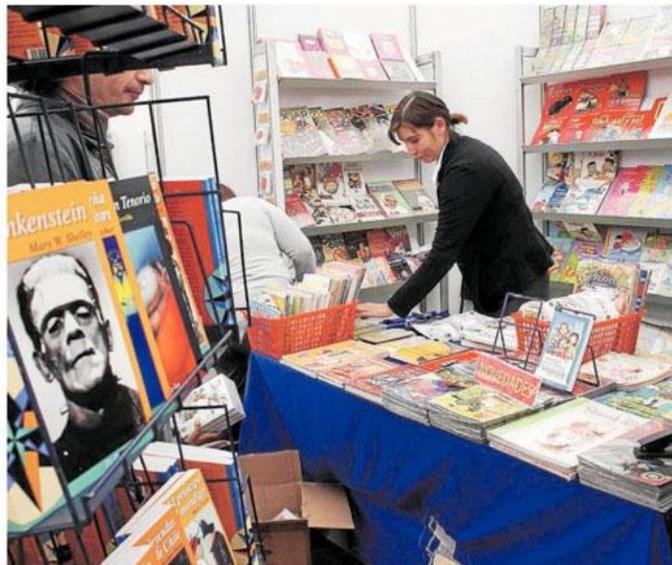
Días de literatura confluyen ahora en Santiago. Escritores internacionales llegan como invitados y la tradicional Feria del Libro de Plaza de Armas regresa luego de tres años sin realizarse en el llamado "Kilómetro 0 de Chile".

Primero será la inauguración, hoy viernes, del festival literario Bellas Francesas, que se realizará en la Fundación Cultural de Providencia y en el Instituto Francés.

Este año, en su cuarta versión, entre los invitados hay narradores, poetas y editores. Stéphane Chaumet (1971) es traductor de poesía hispanoamericana y autor cuatro libros de poemas, entre los que destacan *La mordedura y la piedra* y *En la desnudez del tiempo*. Otro invitado es Sébastien Rutés (1976), cuentista y académico, especialista en novela negra.

Un narrador traducido en Chile es Dominique Fabre (1960). El sello Lom ha publicado tres de sus libros. El último es *Fotos robadas*, novela protagonizada por Jean, un solitario hombre de 58 años que tras perder su trabajo, retoma su pasión por la fotografía.

Un invitado del mundo editorial es Jacques Aubergy, editor jefe de L'Atinoir, sello editorial que publica en su mayoría traducciones de autores latinoamericanos. En su catálogo ya cuenta con tí-



▶ Más de 60 stands tendrá la Feria del Libro de Plaza de Armas. FOTO: ARCHIVO

tulos de Juan Villoro, Elena Poniatowska, Juan Gelman y Paco Ignacio Taibo II.

Los autores franceses dialogarán con escritores chilenos. Entre los convocados están Jaime Casas, Carla Guelfenbein, Mauricio Electoral y Sergio Gómez. Además, participarán en diferentes mesas los editores locales Marcelo Montecinos, Marcela Escobar, Paulo Slachevsky y Juan Carlos Sáez.

Y como actividad complementaria, para celebrar el Día del Libro, mañana la

Asociación de Editores Independientes realizará "4 horas de libros sin IVA", entre las 10 y las 14 horas, en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia. Esto significa que los editores que participan harán un descuento de 19% sobre sus precios normales.

Mientras, también mañana, a las 10.30 horas, y organizada por la Cámara Chilena del Libro, se inaugurará la Feria del Libro de Plaza de Armas, que se extenderá hasta el 3 de mayo frente al

Paseo Estado (de 10 a 20 hrs).

La feria está organizada con más de 60 stands, contará con varias actividades y algunos escritores nacionales se referirán a sus últimas publicaciones, como Nona Fernández y su novela *Chilean Electric* (Alquimia); Sara Bertrand con *Album familiar* (Seix Barral); Roberto Fuentes y su nueva historia juvenil *Estrella* (Nube de Tinta) y Marcela Maliki y Karolina Lama, autoras del bestseller local *Quiero ser flaca y feliz*. ●

Días de libros: parte festival de literatura francesa y feria en Plaza de Armas

Jueves, 21 de Abril de 2016 - Id nota:477366

Medio : La Tercera On Line
Sección : Cultura
Valor publicitario estimado : 532440
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 20 x 27

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160422/phpYW016v.gif>

image/jpeg

Días de libros: parte festival de literatura francesa y feria en Plaza de Armas

Mañana viernes, en Providencia, regresa Bellas Francesas, que trae a Dominique Fabre y otros autores galos. Mientras, el sábado arranca el encuentro que celebra el Día Mundial del Libro.

Javier García

21 de abril del 2016 / 15:56 Hrs

177



url <http://fw.to/uPyet6c>



Días de literatura confluyen ahora en Santiago. Escritores internacionales llegan como invitados y la tradicional Feria del Libro de Plaza de Armas regresa luego de tres años sin realizarse en el llamado "Kilómetro 0 de Chile".

Primero será la inauguración, mañana viernes, del **festival literarios Bellas Francesas**, que se realizará en la Fundación Cultural de Providencia y en el Instituto Francés. Este año, en su cuarta versión, los invitados son los autores franceses **Stéphane Chaumet** (narrador y traductor de poesía hispanoamericana), **Dominique Fabre** (En Lom Ediciones ha publicado tres libros, el último *Fotos robadas*), **Sébastien Rutés** (académico y cuentista), y **Jacques Aubergy**, editor jefe de la editorial L'Atinoir. Los invitados dialogarán con escritores chilenos. Entre los convocados están Jaime Casas, Carla Guelfenbein, Mauricio Electorat y Sergio Gómez. Además, participarán en diferentes mesas los editores locales, Marcelo Montecinos, Marcela Escobar, Paulo Slachevsky y Juan Carlos Sáez.

Y como actividad complementaria de Bellas Francesas, y para celebrar el Día del Libro, **el sábado 23 la Asociación de Editores Independientes** realizará "4 horas de libros sin IVA", entre las 10 y las 14 horas, en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia. Esto significa que los editores participantes harán un descuento de 19% sobre sus precios normales.

Mientras, el sábado, a las 10:30 horas, y organizada por la Cámara Chilena del Libro, se inaugurará la **Feria del Libro de Plaza de Armas**, que se extenderá hasta el 3 de mayo, ubicada frente al Paseo Estado. La feria estará compuesta de más de 60 stands y contará con escritores nacionales hablando de sus últimas publicaciones, como Nona Fernández (*Chilean Electric*); Sara Bertrand (*Album familiar*); Roberto Fuentes (*Estrella*) y las autoras Marcela Maliki y Karolina Lama con *Quiero ser flaca y feliz*.

Cuatro horas de libros sin IVA en la Fundación Cultural de Providencia

Jueves, 21 de Abril de 2016 - Id nota:477975

Medio : El desconcierto
Sección : Cultura y Calle
Valor publicitario estimado : 510948
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 19 x 54

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160425/phpCogOuW.gif>

image/jpeg

CULTURA Y CALLE

21.04.2016

Cuatro horas de libros sin IVA en la Fundación Cultural de Providencia

Para celebrar el Día Internacional del Libro y como actividad complementaria del encuentro literario “Bellas Francesas”, el sábado 23 de abril la Asociación de Editores Independientes realizará la feria “4 horas de libros sin IVA”, entre las 10 y las 14 horas, en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia.

Por eldesconcierto.cl @eldesconcierto



Para celebrar el Día Internacional del Libro y como actividad complementaria del encuentro literario “Bellas Francesas”, el sábado 23 de abril la Asociación de Editores Independientes realizará la feria “**4 horas de libros sin IVA**”, entre las 10 y las 14 horas, en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia.

Todos los editores participantes harán un descuento de 19% sobre sus precios normales y participarán con 23 títulos cada uno (un guiño a la fecha: 23 de abril, 23 títulos). Estarán a la venta algunas de las publicaciones de los escritores franceses invitados al encuentro “Bellas Francesas”.

“El fomento de la lectura es algo relevante y necesario para construir audiencias cultas e informadas, por lo que estamos muy contentos de ser parte de esta feria cuyo objetivo es precisamente ese, entregar a la ciudadanía libros a bajo costo para que más personas puedan acceder a ellos”, dijo María Fernanda García, directora ejecutiva de la Fundación Cultural de Providencia.

Las editoriales participantes son:

Editorial Cesoc

Aún creemos en los sueños

Sa Cabana Editorial

Lom Ediciones S.A.

Servicios editoriales y Educativos Ltda.

Tajamar Editores

Ocho Libros Editores Ltda.

Edición Digital

Ekaré Sur Ltda.

Universidad Alberto Hurtado

Cuarto Propio

Asterión

Amapola

Cinco Ases

Amanuta

Mythica

Durante la feria nos acompañará Fernanda Moya, quien comenzó la campaña de recolección de firmas para reducir el IVA a los libros. Cada editorial lleva aproximadamente 30 libros, con temáticas que van desde novela, poesía, textos de estudio, literatura infantil y juvenil, historia de Chile, literatura visual.

Cabe señalar, que Fernanda es una joven de 17 años que inició una campaña creando una plataforma **Change .org** pidiendo al Ministro de Cultura que elimine el IVA de los libros. Una historia que ha llamado la atención de los medios de comunicación por el claro mensaje de Fernanda que asevera que” La lectura nos abre las puertas al conocimiento, a la imaginación, y los libros son nuestros compañeros de por vida. A pesar que aún soy muy joven, **no me imagino mi vida sin libros**” y agrega que es “muy contradictorio que Chile, dónde en este mismo momento se pone la educación como un tema fundamental, la lectura -que es una parte muy importante en la educación de cualquier persona-, no sea de fácil acceso por el costo de los libros. **Muchos lectores debemos elegir entre pagar el metro o comprar un libro**”.

Feria de Libros sin IVA se realizará en Providencia este sábado

Jueves, 21 de Abril de 2016 - Id nota:477978

Medio : La Nación On Line
Sección : Cultura y entretenición
Valor publicitario estimado : 479196
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 18 x 27

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160425/phpREs2ve.gif>

21/04/2016 | ENVIAR | IMPRIMIR

FERIA DE LIBROS SIN IVA SE REALIZARÁ EN PROVIDENCIA ESTE SÁBADO



La actividad se realiza en el marco de la celebración del Día Internacional del Libro y contará con diversas editoriales que harán un descuento de 19% sobre sus precios normales y participarán con 23 títulos.

Jueves 21 de abril de 2016 | por La Nación Publicado por: Bruno Delgado + Sigue a La Nación en Facebook y Twitter

El **sábado 23 de abril** la Asociación de Editores Independientes realizará la feria "**4 horas de libros sin IVA**", entre las **10 y las 14 horas**, en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia.

La actividad, que se realiza en el marco de la celebración del **Día Internacional del Libro** y es complementaria al encuentro literario "Bellas Francesas".

Todos los editores participantes harán un descuento de **19% sobre sus precios normales** y participarán con 23 títulos (guiño a la fecha: 23 de abril).

En la oportunidad también estarán a la venta algunas de las publicaciones de los escritores franceses invitados al encuentro "Bellas Francesas".

"El fomento de la lectura es algo relevante y **necesario para construir audiencias cultas e informadas**, por lo que estamos muy contentos de ser parte de esta feria cuyo objetivo es precisamente ese, entregar a la ciudadanía libros a bajo costo para que más personas puedan acceder a ellos", dijo la directora ejecutiva de la Fundación Cultural de Providencia, María Fernanda García.

Durante la feria estará presente Fernanda Moya, quien comenzó la campaña de **recolección de firmas para reducir el IVA a los libros**.

Cada editorial lleva libros con temáticas que van desde **novela, poesía, textos de estudio, literatura infantil y juvenil, historia de Chile, literatura visual**.

Libros sin IVA: será una realidad por sólo 4 horas este sábado

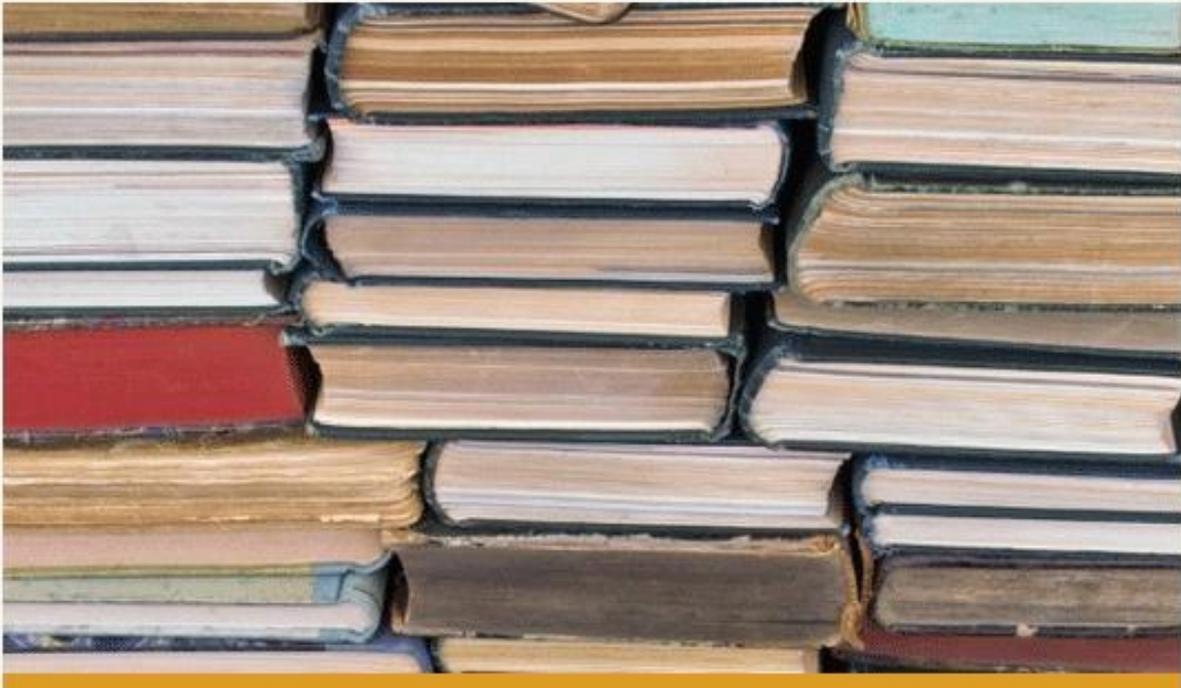
Jueves, 21 de Abril de 2016 - Id nota:477981

Medio : beethovenfm.cl
Sección : Noticias
Valor publicitario estimado : 233064
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 18 x 26

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160425/phpPGKdh3.gif>

image/jpeg

Libros sin IVA: será una realidad por sólo 4 horas este sábado



Por Radio Beethoven



COMPARTIR EN TWITTER



COMPARTIR EN FACEBOOK



IMPRIMIR

Para celebrar el **Día Internacional del Libro** y como actividad complementaria del encuentro literario, el sábado 23 de abril la **Asociación de Editores Independientes** realizará la feria “4 horas de libros sin IVA”, entre las 10 y las 14 horas, en **el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia**, ubicada en Av. Nueva Providencia 1995 (esquina Pedro de Valdivia).

Todos los editores participantes harán un descuento de **19% sobre sus precios normales y participarán con 23 títulos cada uno**. Estarán a la venta algunas de las publicaciones de los escritores franceses invitados al encuentro “Bellas Francesas”.

“El fomento de la lectura es algo relevante y necesario para construir audiencias cultas e informadas, por lo que estamos muy contentos de ser parte de esta feria cuyo objetivo es precisamente ese, entregar a la ciudadanía libros a bajo costo para que más personas puedan acceder a ellos”, dijo **María Fernanda García**, directora ejecutiva de la Fundación Cultural de Providencia.

Estas son las editoriales que participan:

1. Editorial Cesoc
2. Aún creemos en los sueños
3. Sa Cabana Editorial
4. Lom Ediciones S.A.
5. Servicios editoriales y Educativos Ltda.
6. TAJAMAR EDITORES
7. Ocho Libros Editores Ltda.
8. EDICIÓN DIGITAL 9. Ekaré Sur Ltda.
10. Universidad Alberto Hurtado
11. Cuarto Propio
12. Asterión
13. Amapola
14. Cinco Ases
15. Amanuta
16. Mythica

Editoriales venderán libros sin IVA durante 4 horas en Providencia

Jueves, 21 de Abril de 2016 - Id nota:477984

Medio : El Mostrador
Sección : Cultura
Valor publicitario estimado : 532440
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 20 x 27

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160425/phpS9SGHj.gif>

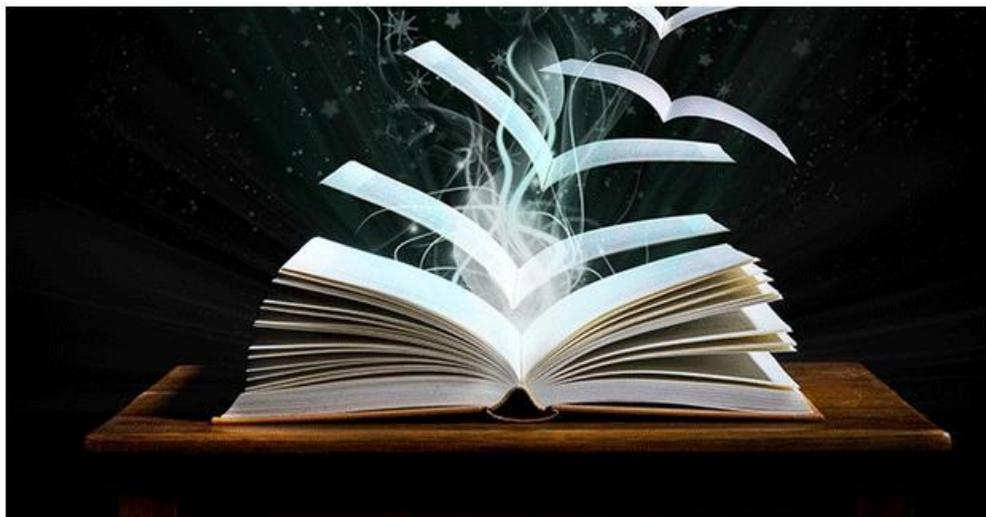
image/jpeg

Con motivo del Día Mundial del Libro y el Derecho de Autor



Editoriales venderán libros sin IVA durante 4 horas en Providencia

por CULTURA+CIUDAD, EL MAGAZINE DE EL MOSTRADOR | 21 abril 2016



Todos los editores participantes harán un descuento de 19% sobre sus precios normales y participarán con 23 títulos cada uno (un guiño a la fecha: 23 de abril, 23 títulos). Estarán a la venta algunas de las publicaciones de los escritores franceses invitados al encuentro "Bellas Francesas".



Para celebrar el Día Internacional del Libro y como actividad complementaria del encuentro literario "Bellas Francesas", el sábado 23 de abril la Asociación de Editores Independientes realizará la feria "4 horas de libros sin IVA", entre las 10 y las 14 horas, en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia.

Todos los editores participantes harán un descuento de 19% sobre sus precios normales y participarán con 23 títulos cada uno (un guiño a la fecha: 23 de abril, 23 títulos). Estarán a la venta algunas de las publicaciones de los escritores franceses invitados al encuentro "Bellas Francesas".

“El fomento de la lectura es algo relevante y necesario para construir audiencias cultas e informadas, por lo que estamos muy contentos de ser parte de esta feria cuyo objetivo es precisamente ese, entregar a la ciudadanía libros a bajo costo para que más personas puedan acceder a ellos”, dijo María Fernanda García, directora ejecutiva de la Fundación Cultural de Providencia.

Durante la feria nos acompañará Fernanda Moya, quien que comenzó la campaña de recolección de firmas para reducir el IVA a los libros. Cada editorial lleva aproximadamente 30 libros, con temáticas que van desde novela, poesía, textos de estudio, literatura infantil y juvenil, historia de Chile, literatura visual.

Las editoriales participantes son:

1. Editorial Cesoc
2. Aún creemos en los sueños
3. Sa Cabana Editorial
4. Lom Ediciones S.A.
5. Servicios editoriales y Educativos Ltda.
6. Tajamar Editores
7. Ocho Libros Editores Ltda.
8. Edición digital
9. Ekaré Sur Ltda.
10. Universidad Alberto Hurtado
11. Cuarto Propio
12. Asterión
13. Amapola
14. Cinco Ases
15. Amanuta
16. Mythica

Editoriales independientes venderán sus libros sin IVA durante cuatro horas en Providencia

Jueves, 21 de Abril de 2016 - Id nota:477988

Medio : The Clinic on line
Sección : Cultura
Valor publicitario estimado : 233064
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 18 x 26

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160425/php4AORAo.gif>

Editoriales independientes venderán sus libros sin IVA durante cuatro horas en Providencia

6

COMENTARIOS

The Clinic Online | 21 Abril, 2016 | Tags: editoriales, editoriales independientes, libros, sin iva

Compártelo

Tuitéalo

23 títulos por cada editorial se venderán sin el famoso IVA del 19% que encarece bastante el precio de los libros. Todo en el marco de un evento cultural en Providencia.



El sueño de muchos se cumplirá por unas horas en celebración del Día Internacional del Libro. Y es que durante 4 horas, el sábado 23 de abril, la Asociación de Editores Independientes pondrá sus libros a disposición sin el IVA, el impuesto que encarece bastante el costo.

El encuentro ocurrirá entre las 10 y 14 horas del 23 de abril en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia y también formará parte de las actividades del encuentro literario "Bellas Francesas".

Con esto, los editores que participan en la iniciativa, tendrán sus libros con un descuento del 19% correspondiente el famoso impuesto al libro. Cada casa editorial tendrá 23 de sus títulos con este descuento.

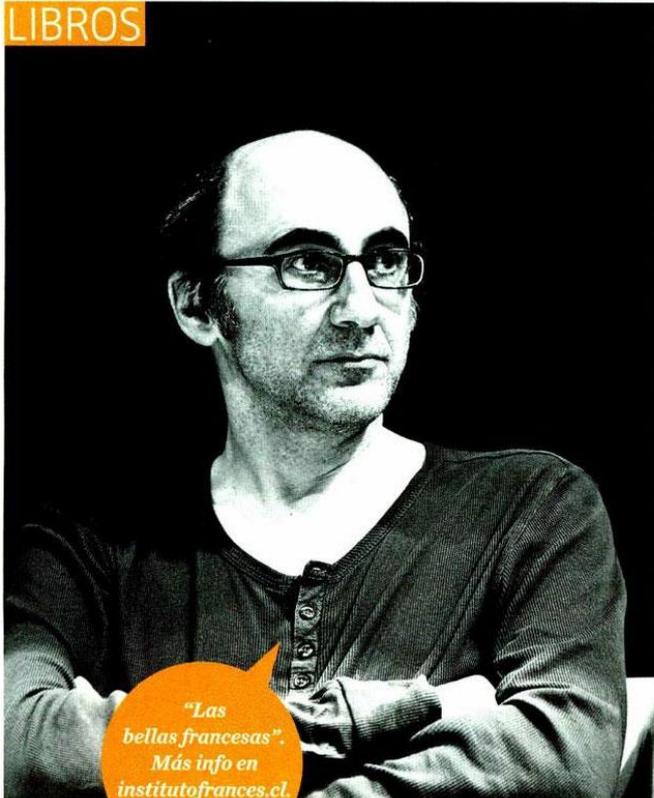
Las letras francesas en Providencia

Viernes, 22 de Abril de 2016 - Id nota:477349

Medio : Que Pasa
Sección : Go Libros
Valor publicitario estimado : 1396080
Página : 97 image/jpeg
Tamaño : 20 x 14

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160422/phpCzpTfJ.jpg>

LIBROS



"Las
bellas francesas".
Más info en
institutofrances.cl.

LAS LETRAS FRANCESAS EN PROVIDENCIA

[Por Diego Zúñiga]

Jean tiene 58 años y acaba de perder su trabajo. Parece un escenario oscuro, pero él, en medio de la melancolía, logra vislumbrar un futuro: retoma su gusto por la fotografía y, cámara en mano, vuelve a recorrer París y a reencontrarse con su pasado, y a tratar de comprender su presente.

Ese mundo es el que encontramos en *Fotos robadas* (LOM), la última novela del francés Dominique Fabre (1960), quien este viernes 22 y sábado 23 de abril estará participando en una nueva versión de "Las bellas francesas", encuentro organizado por la Fundación Cultural de Providencia y el Instituto Francés de Chile, donde presentará su nueva novela, entre otras actividades. Además, participarán los escritores Stéphane Chaumet, Sébastien Rutés y el editor Jacques Aubergy, quienes dialogarán con escritores y editores chilenos. El sábado 23, además, para celebrar el Día Internacional del Libro, se realizará la feria "4 horas de libros sin IVA", entre las 10 y las 14 horas en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia, donde se encontrarán libros de distintas editoriales independientes a precios rebajados.

Encuentro Cultural: “Bellas Francesas” con el escritor Stéphane Chaumet

Jueves, 21 de Abril de 2016 - Id nota:477971

Medio : vinculacion.unab.cl
Sección : Noticias
Valor publicitario estimado : 151392
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 19 x 16

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160425/php1zMEVi.gif>

ENCUENTRO CULTURAL: “BELLAS FRANCESAS” CON EL ESCRITOR STÉPHANE CHAUMET

Con la presencia de autoridades de la Universidad, la Corporación Cultural Alianza Francesa y público de la comunidad docente y estudiantil se realizó el Encuentro literario: “**Bellas Francesas**”, organizado por la **Extensión Cultural de la Dirección General de Vinculación con el Medio de la Universidad Andrés Bello** en la sede de Concepción.

Este encuentro contó la presencia del destacado escritor **Stéphane Chaumet**, autor de libros de poesía, también traductor de la poesía latinoamericana y española contemporánea.

Fotos del evento:



Día Internacional del Libro: podrás comprarlos durante 4 horas sin IVA!

Miércoles, 20 de Abril de 2016 - Id nota:478481

Medio : Radio Paula
Sección : Agenda
Valor publicitario estimado : 233064
Fuente : Web image/jpeg
Tamaño : 18 x 26

<http://www.clientes.chileclipping.com/multimedia/20160426/phpRzOAJq.gif>

Día Internacional del Libro: podrás comprarlos durante 4 horas sin IVA!

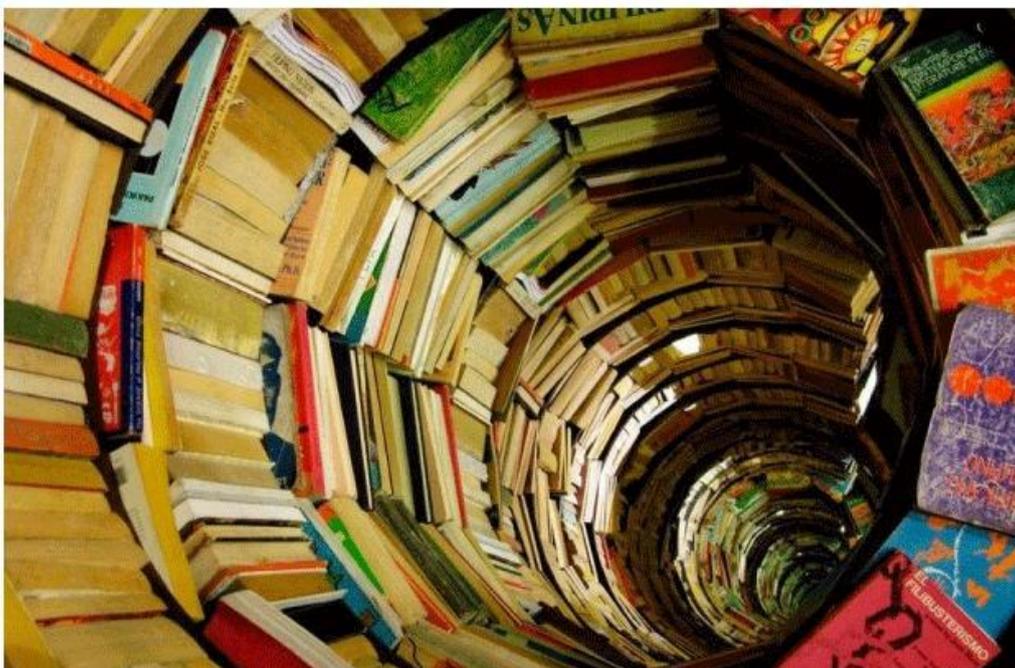
 Me gusta

 Compartir 243

 Twittear

 Pin it

por *Valentina Bordalí* en **AGENDA**



Aquí todos los detalles de esta gran iniciativa de la Asociación de Editores Independientes.

Para celebrar el **Día Internacional del Libro** y como actividad complementaria del encuentro literario, el sábado 23 de abril la **Asociación de Editores Independientes** realizará la feria "4 horas de libros sin IVA", entre las 10 y las 14 horas, **en el Jardín de las Artes de la Fundación Cultural de Providencia**, ubicada en Av. Nueva Providencia 1995 (esquina Pedro de Valdivia).

Todos los editores participantes harán un descuento de **19% sobre sus precios normales** y **participarán con 23 títulos cada uno**. Estarán a la venta algunas de las publicaciones de los escritores franceses invitados al encuentro "Bellas Francesas".

"El fomento de la lectura es algo relevante y necesario para construir audiencias cultas e informadas, por lo que estamos muy contentos de ser parte de esta feria cuyo objetivo es precisamente ese, entregar a la ciudadanía libros a bajo costo para que más personas puedan acceder a ellos", dijo **María Fernanda García**, directora ejecutiva de la Fundación Cultural de Providencia.